

INSTRUKCJA OBSŁUGI

R/C WYWROTKA

2.4 GHz

9CH Pilot zdalnego sterowania

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje, prosimy o jej zachowanie.

Ikony funkcji:

- Sterowanie wielokierunkowe pilotem
- Funkcja opuszczania skrzyni ładunkowej
- Funkcja podnoszenia skrzyni ładunkowej
- Demonstracja jednym kliknięciem
- Przednie światła
- Funkcja dźwięku

Wstęp

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem oraz zachowanie jej do przyszłego użytku.

Konfiguracja produktu:

Element	Ilość
Wywrotka (Dump Truck)	1 szt.
Pilot zdalnego sterowania (Remote Controller)	1 szt.
Akumulator 3.7V (ładowalny)	1 szt.
Kabel USB do ładowania	1 szt.

Główne elementy wywrotki:

1. **Łyżka wyładowcza** – Unloading bucket

2. **Opony antypoślizgowe** – Antiskid tire
3. **Symulowany warsztat roboczy** – Simulation Workbench
4. **Kabina kierowcy** – (oznaczenie brakujące na obrazku, ale z kontekstu można dodać)

Instalacja i użytkowanie baterii

1. Instalacja baterii w pilocie zdalnego sterowania:

1. Odkręć śrubki w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć pokrywę komory baterii pilota.
 2. Włóż 2 baterie „AA” 1,5V (baterie nie są dołączone do zestawu) do komory baterii zgodnie z oznaczeniem biegunów dodatniego i ujemnego.
 3. Zamknij pokrywę komory baterii i dokręć śrubki.
-

2. Instalacja baterii w wywrotce:

1. Upewnij się, że wyłącznik zasilania jest ustawiony w pozycji OFF (wyłączony).
2. Otwórz pokrywę komory baterii wywrotki, przytrzymując ją obiema rękami.
3. Podłącz wtyczkę baterii 3.7V (akumulator ładowalny) do interfejsu zasilania w komorze baterii wywrotki.
4. Zamknij pokrywę komory baterii.

Instalacja baterii (instrukcja obrazkowa):

1. **Otwórz pokrywę komory baterii obiema rękami.**
 2. **Najpierw wyjmij przewód do ładowania.**
 3. **Zainstaluj baterię.**
 4. **Najpierw włóż baterię.**
 5. **Następnie podłącz przewód ładowania.**
 6. **Zamknij pokrywę komory baterii.**
-

⚠ OSTRZEŻENIE:

Usuń baterię, jeśli wywrotka nie będzie używana przez dłuższy czas.

3. Ładowanie baterii wywrotki:

- Podłącz złącze zasilania baterii do kabla USB do ładowania, a następnie podłącz kabel do adaptera lub portu USB w komputerze.
 - Podczas ładowania świeci się czerwone światło.
 - Kiedy bateria jest naładowana, czerwone światło gaśnie.
 - Pełne naładowanie baterii trwa około 3-4 godzin.
-

Schemat:

- Bateria 3.7V
 - Kabel USB do ładowania
 - Adapter (brak w zestawie)
-

⚠ WAŻNE ⚠ Przed ładowaniem upewnij się:

- Upewnij się, że napięcie wejściowe adaptera jest zgodne z aktualnym napięciem przed ładowaniem.
 - Napięcie wyjściowe adaptera musi odpowiadać napięciu baterii.
 - Ładowanie powinno odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej.
 - Podczas ładowania trzymaj urządzenie z dala od materiałów łatwopalnych i nie pozostawiaj go bez nadzoru.
-

Demonstracja działania:

- Pilot: naciśnij przycisk ① – wywrotka jedzie do przodu.
- Pilot: naciśnij przycisk ② – wywrotka cofa.

Sterowanie pilotem:

- Pilot ① – wywrotka skręca w lewo.
 - Pilot ② – wywrotka skręca w prawo.
-

Sterowanie podnoszeniem/opuszczaniem skrzyni ładunkowej:

- Pilot ① – skrzynia ładunkowa wywrotki podnosi się.
- Pilot ② – skrzynia ładunkowa wywrotki opuszcza się.

Funkcja obracania o 360°:

- Długie naciśnięcie pilota ① – wywrotka obraca się o 360° w lewo.
- Długie naciśnięcie pilota ② – wywrotka obraca się o 360° w prawo.

Sterowanie pilotem:

- Pilot ① – włącza dźwięk.
 - Pilot ② – włącza światła.
-

Tryb demonstracyjny:

Naciśnij przycisk na pilocie (pokazany na obrazku), a wywrotka automatycznie zaprezentuje swoje funkcje.

Uwagi dotyczące użytkowania:

 Po użyciu produktu należy przetrzeć jego powierzchnię suchą szmatką, aby usunąć plamy i uniknąć uszkodzenia komponentów oraz wydłużyć żywotność produktu.

Środki ostrożności dotyczące baterii:

1. Typ baterii używany w zabawce:
 - Wywrotka używa 1 akumulatora 3.7V (dołączonego).
 - Pilot używa 2 baterii 1.5V "AA" (baterie nie dołączone, nieładowalne).
2. Baterie nieładowalne nie mogą być ładowane.
3. Akumulatory mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
4. Akumulatory należy wyjmować z zabawki przed ładowaniem:
 - Użyj śrubokrętu, aby odkręcić pokrywkę baterii.
 - Włóż lub wyjmij baterię, zwracając uwagę na prawidłową polaryzację.
5. Używaj wyłącznie tych samych lub zalecanych typów baterii.
6. Nie mieszaj nowych baterii ze starymi oraz baterii różnych typów.
7. Baterie muszą być wkładane zgodnie z oznaczeniem polaryzacji.
8. Baterie należy wyjąć z zabawki, jeśli nie jest używana przez długi czas.
9. Nie wolno zwierać zacisków baterii.

10. Nie używaj zabawki podłączonej do więcej niż jednego źródła zasilania jednocześnie.
11. Podłączanie kabla USB do ładowania powinno być wykonywane przez rodziców.
12. Produkt można ładować wyłącznie za pomocą dołączonego kabla USB. Kabel USB nie jest zabawką.
13. Stan kabla USB i ładowarki należy regularnie sprawdzać. Jeśli wykryto jakiekolwiek uszkodzenie kabla, złącza lub innych części, produkt nie powinien być używany aż do naprawy.
14. Zużyta baterię należy wyjąć z zabawki. Jeśli zabawka nie jest używana przez dłuższy czas, usuń baterię z zabawki.
15. Zaciski zasilania nie mogą być zwarte (nie wolno ich łączyć bezpośrednio, aby uniknąć zwarcia).
16. Podłączenia do źródeł zasilania powinny być wykonywane tylko przez rodziców.
17. Podłączenie kabla ładowania USB powinno być wykonane przez rodziców. Dozwolone jest użycie wyłącznie dostarczonego kabla USB do ładowania. Kable innych producentów nie są zalecane. Kabel USB nie jest zabawką.
18. Produkt należy ładować tylko za pomocą dołączonego kabla USB. Kable innych producentów nie są dozwolone. Stan kabla USB powinien być regularnie sprawdzany w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń przewodów, wtyczek, obudowy lub innych części. W razie uszkodzeń nie należy używać kabla przed jego naprawą.

Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa użytkowania:

1. Trzymaj drobne akcesoria z dala od dzieci, aby uniknąć wypadków. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia.
2. Nie używaj produktu w niebezpiecznych miejscach, takich jak drogi publiczne. Wybierz bezpieczne miejsce do zabawy, aby uniknąć niebezpieczeństw.
3. Nie używaj produktu na podwyższonych powierzchniach, takich jak stoły czy blaty, aby uniknąć upadków z wysokości.
4. Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie używaj go w miejscach o wysokiej temperaturze, aby uniknąć odkształceń lub uszkodzeń spowodowanych działaniem słońca i wysokiej temperatury.
5. Nie baw się produktem w deszczowe dni ani w kałużach (błotnistych dołach). Unikaj zamoczenia wodą, ponieważ może to spowodować awarię. Jeśli produkt przypadkowo zamoknie, wytrzyj go suchą ściereczką o dobrej chłonności.
6. Podczas zabawy upewnij się, że palce, włosy, ubrania itp. nie wplątują się w koła, aby uniknąć obrażeń.
7. Gdy bateria samochodu zdalnie sterowanego lub pilota jest na wyczerpaniu, prędkość pilota/auta będzie znacznie niższa. Proszę naładować baterię lub wymienić ją na czas.

8. Nie rozbijaj na siłę klapy wywrotki rękami, aby uniknąć uszkodzenia zabawki.
9. Nie łam anteny pilota zdalnego sterowania, aby zapobiec obrażeniom.
10. Konserwacja: Po użyciu przetrzyj powierzchnię produktu suchą szmatką, aby usunąć zabrudzenia.

Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa użytkowania (ciąg dalszy):

1. Ten produkt zawiera małe elementy. Trzymaj go poza zasięgiem dzieci poniżej 3 lat, aby uniknąć przypadkowego połknięcia lub zadławienia.
2. Nie używaj w niebezpiecznych miejscach, takich jak drogi publiczne. Wybierz bezpieczne miejsce do zabawy, aby uniknąć zagrożeń.
3. Nie używaj produktu na podwyższonych powierzchniach, takich jak stoły czy lamy, aby zapobiec upadkom lub uderzeniom.
4. Nie umieszczaj produktu w bezpośrednim świetle słonecznym ani w miejscach o wysokiej temperaturze, takich jak przy grzejnikach, aby uniknąć deformacji lub uszkodzeń spowodowanych wysoką temperaturą.
5. Nie używaj produktu w deszczowe dni lub w kałużach (błocie). Unikaj kontaktu z wodą, aby zapobiec awariom. Jeśli produkt przypadkowo zamoknie, wytrzyj go suchą, dobrze chłonącą wodę ściereczką.
6. Podczas zabawy zwracaj uwagę, aby palce, włosy, ubrania itd. nie dotykały kół, aby zapobiec obrażeniom.
7. Gdy bateria samochodu zdalnie sterowanego lub pilota się wyczerpuje, prędkość auta/sterowania znacznie spada. Wymień baterię lub naładuj ją na czas.
8. Nie otwieraj siłą klapy wywrotki rękami, aby uniknąć uszkodzenia pojazdu.
9. Nie łam anteny pilota zdalnego sterowania, aby zapobiec uszkodzeniu.
10. Konserwacja: Po użyciu wyczyść powierzchnię produktu suchą ściereczką.

Uwaga:

Łyżka ładunkowa oraz opony tego produktu są łatwe do uszkodzenia lub mogą odpaść. Jeśli jakiegokolwiek części zostaną uszkodzone lub zgubione, można zakupić te same części od producenta lub sprzedawcy i samodzielnie je zamontować. Nie używaj części pochodzących z innych modeli ani od innych producentów, aby zapewnić bezpieczeństwo konstrukcji produktu.

Ważne informacje:

Uwaga! Produkty są produkowane partiami po wcześniejszym przejściu rygorystycznych testów wydajnościowych i są praktycznie testowane w celu spełnienia wymogów bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek niewłaściwego użytkowania, nieprawidłowego montażu lub obsługi w niebezpiecznym środowisku, producent ani sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody. Prosimy upewnić się, że produkt jest używany prawidłowo, w bezpiecznym otoczeniu oraz zgodnie z przeznaczeniem.

Rozwiązywanie problemów**Problem z produktem:**

Ciężarówka wywrotka nie uruchamia się

Rozwiązanie:

1. Przełącznik zasilania jest wyłączony, proszę go włączyć.
2. Bateria jest zainstalowana nieprawidłowo – sprawdź biegun dodatni i ujemny baterii, aby upewnić się, że została poprawnie zamontowana.
3. Bateria jest wyczerpana – naładuj baterię lub wymień na nową.

Pilot nie działa:

1. Bateria w pilocie jest wyczerpana — wymień ją na nową.
2. Ciężarówka wywrotka znajduje się poza zasięgiem pilota — upewnij się, że jest w kontrolowanym obszarze.
3. W otoczeniu występują zakłócenia elektromagnetyczne — przenieś zabawkę w przestronne miejsce.

Uwaga: Zakłócenia fal elektromagnetycznych w otoczeniu mogą powodować nieprawidłowe działanie ciężarówki wywrotki. Możesz zrestartować pilot zdalnego sterowania, aby przywrócić prawidłowe funkcjonowanie.

NÁVOD K OBSLUZE
R/C SKLÁPĚČKA
2.4 GHz

9CH Dálkové ovládání

Tento návod obsahuje důležité informace, prosím uschovejte jej pro budoucí použití.

Ikony funkcí: • Multisměrové ovládání pomocí dálkového ovladače

- Funkce sklápění korby
- Funkce zvedání korby
- Demonstrace jedním kliknutím
- Přední světla
- Funkce zvuku

Úvod

Děkujeme za zakoupení našeho produktu. Přečtěte si prosím pečlivě tento návod před použitím a uschovejte jej pro budoucí potřebu.

Konfigurace produktu:

Položka	Množství
Sklápěčka (Dump Truck)	1 ks
Dálkový ovladač (Remote Controller)	1 ks
Akumulátor 3.7V (nabíjecí)	1 ks
Nabíjecí USB kabel	1 ks

Hlavní části sklápěčky:

1. Vyklápěcí korba – *Unloading bucket*
 2. Protiskluzové pneumatiky – *Antiskid tire*
 3. Simulovaný pracovní stůl – *Simulation Workbench*
 4. Kabina řidiče – *(není označeno na obrázku, ale logicky doplněno)*
-

Instalace a používání baterií

1. Instalace baterií do dálkového ovladače:

1. Odšroubujte šrouby proti směru hodinových ručiček, abyste otevřeli kryt baterie ovladače.
 2. Vložte 2 baterie „AA“ 1,5V (baterie nejsou součástí balení) do prostoru pro baterie podle označených pólů + / –.
 3. Zavřete kryt baterie a přišroubujte jej zpět.
-

2. Instalace baterie do sklápěčky:

1. Ujistěte se, že vypínač je v poloze OFF (vypnuto).
 2. Oběma rukama otevřete kryt baterie sklápěčky.
 3. Připojte konektor 3.7V baterie (nabíjecí akumulátor) k napájecímu konektoru v prostoru baterie sklápěčky.
 4. Zavřete kryt baterie.
-

Instrukce instalace baterie (obrázkový návod):

1. Otevřete kryt baterie oběma rukama.
 2. Nejprve vyjměte nabíjecí kabel.
 3. Nainstalujte baterii.
 4. Nejprve vložte baterii.
 5. Připojte nabíjecí kabel.
 6. Zavřete kryt baterie.
-

UPOZORNĚNÍ:

Vyjměte baterii, pokud sklápěčka nebude delší dobu používána.

3. Nabíjení baterie sklápěčky:

- Zapojte napájecí konektor baterie do USB nabíjecího kabelu, poté připojte kabel do adaptéru nebo USB portu v počítači.
- Během nabíjení svítí červené světlo.

- Když je baterie nabitá, červené světlo zhasne.
 - Plné nabití baterie trvá cca 3-4 hodiny.
-

Schéma:

- Baterie 3.7V
 - USB nabíjecí kabel
 - Adaptér (není součástí balení)
-

⚠ DŮLEŽITÉ ⚠ Před nabíjením se ujistěte:

- Zkontrolujte, zda vstupní napětí adaptéru odpovídá aktuálnímu napětí.
 - Výstupní napětí adaptéru musí odpovídat napětí baterie.
 - Nabíjení by mělo probíhat pod dohledem dospělé osoby.
 - Během nabíjení držte zařízení mimo dosah hořlavých materiálů a nenechávejte ho bez dozoru.
-

Demonstrace ovládání:

- Ovladač: stiskněte tlačítko ① – sklápěčka jede vpřed.
 - Ovladač: stiskněte tlačítko ② – sklápěčka jede vzad.
-

Ovládání ovladačem:

- Ovladač ① – sklápěčka zatáčí doleva.
 - Ovladač ② – sklápěčka zatáčí doprava.
-

Ovládání zvedání/snižování korby:

- Ovladač ① – korba sklápěčky se zvedá.
- Ovladač ② – korba sklápěčky se spouští.

Funkce otáčení o 360°:

- Dlouhé stisknutí ovladače ① – sklápěčka se otáčí o 360° doleva.
- Dlouhé stisknutí ovladače ② – sklápěčka se otáčí o 360° doprava.

Ovládání dálkovým ovladačem:

- Ovladač ① – zapíná zvuk.
- Ovladač ② – zapíná světla.

Režim demonstrace:

Stiskněte tlačítko na ovladači (zobrazené na obrázku) a sklápěčka automaticky předvede své funkce.

Poznámky k používání:

 Po použití produktu otřete povrch suchým hadříkem, abyste odstranili skvrny a zabránili poškození součástí, čímž prodloužíte životnost produktu.

Bezpečnostní opatření týkající se baterií:

1. Typ baterie používaný v hračce:
 - o Sklápěčka používá 1 nabíjecí akumulátor 3.7V (součástí balení).
 - o Ovladač používá 2 baterie 1.5V "AA" (baterie nejsou součástí balení, nejsou nabíjecí).
2. Nabíjecí se nesmějí pokoušet nabíjet.
3. Akumulátory lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
4. Před nabíjením vyjměte akumulátory z hračky:
 - o Pomocí šroubováku odšroubujte kryt baterie.
 - o Vložte nebo vyjměte baterii podle správné polarity.
5. Používejte pouze stejný nebo doporučený typ baterií.
6. Nemíchejte nové a staré baterie ani různé typy baterií.
7. Baterie musí být vloženy podle označení polarity.
8. Pokud se hračka delší dobu nepoužívá, baterie vyjměte.
9. Nezkratujte svorky baterie.
10. Nepřipojujte hračku k více zdrojům napájení současně.
11. Připojení nabíjecího USB kabelu by mělo být prováděno rodiči.
12. Produkt nabíjejte pouze pomocí dodaného USB kabelu. USB kabel není hračka.
13. Stav USB kabelu a nabíječky pravidelně kontrolujte. Pokud zjistíte jakékoli poškození kabelu, konektoru nebo jiných částí, produkt nepoužívejte, dokud nebude opraven.
14. Vybitou baterii vyjměte z hračky. Pokud se hračka delší dobu nepoužívá, baterii odstraňte.

15. Kontakty napájení nesmějí být zkratovány (nesmí být přímo spojeny).
 16. Připojení ke zdrojům napájení by měli provádět pouze rodiče.
 17. Připojení nabíjecího kabelu USB by měli provádět rodiče. Používejte pouze dodaný USB kabel. Kabely jiných výrobců nejsou doporučovány. USB kabel není hračka.
 18. Produkt nabíjejte pouze pomocí dodaného USB kabelu. Kabely jiných výrobců nejsou povoleny. Pravidelně kontrolujte stav USB kabelu pro zjištění případného poškození vodičů, konektorů, krytu nebo jiných částí. V případě poškození kabel před použitím opravte.
-

Bezpečnostní pokyny při používání:

1. Uchovávejte malé doplňky mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám. Výrobek není vhodný pro děti mladší 3 let.
 2. Nepoužívejte produkt na nebezpečných místech, jako jsou veřejné komunikace. Vyberte bezpečné místo pro hraní, abyste předešli nebezpečí.
 3. Nepoužívejte produkt na zvýšených plochách, jako jsou stoly nebo pracovní desky, abyste předešli pádu z výšky.
 4. Nevystavujte produkt přímému slunečnímu záření ani jej nepoužívejte na místech s vysokou teplotou, abyste předešli deformaci nebo poškození způsobenému sluncem a vysokými teplotami.
 5. Nehrajte si s produktem za deštivých dnů ani v kalužích (blátivých jamkách). Zabraňte namočení vodou, které může způsobit poruchu. Pokud produkt náhodou zmokne, otřete jej suchým, dobře savým hadříkem.
 6. Při hraní se ujistěte, že prsty, vlasy, oblečení apod. se nezachytí do kol, abyste předešli zraněním.
 7. Pokud je baterie auta nebo ovladače téměř vybitá, rychlost ovladače/auta bude výrazně nižší. Baterii prosím včas nabijte nebo vyměňte.
 8. Nesnažte se silou otevřít korbu sklápěčky rukama, abyste předešli poškození hračky.
 9. Nelámejte anténu dálkového ovladače, abyste předešli zranění.
 10. Údržba: Po použití otřete povrch produktu suchým hadříkem, abyste odstranili nečistoty.
-

Poznámka:

Vyklápěcí korba a pneumatiky tohoto produktu jsou náchylné k poškození nebo vypadnutí. Pokud dojde k poškození nebo ztrátě některé části, můžete si zakoupit stejné díly od výrobce nebo prodejce a sami je nainstalovat. Nepoužívejte díly z jiných modelů nebo od jiných výrobců, abyste zajistili bezpečnost konstrukce produktu.

Důležité informace:

Pozor! Výrobky jsou vyráběny po dávkách a podrobovány přísným testům výkonu, aby splňovaly bezpečnostní normy. V případě jakéhokoli nesprávného používání, nesprávné montáže nebo provozu v nebezpečném prostředí nenese výrobce ani prodejce odpovědnost za nehody nebo škody. Ujistěte se, že výrobek je používán správně, v bezpečném prostředí a v souladu s určením.

Řešení problémů

Problém s produktem:

Sklápěčka se nespustí

Řešení:

1. Vypínač napájení je vypnutý – zapněte jej.
 2. Baterie je nesprávně nainstalována – zkontrolujte kladný a záporný pól baterie a ujistěte se, že je správně vložena.
 3. Baterie je vybitá – nabijte ji nebo vyměňte za novou.
-

Dálkový ovladač nefunguje:

1. Baterie v ovladači je vybitá – vyměňte ji za novou.
 2. Sklápěčka je mimo dosah ovladače – ujistěte se, že je v kontrolovaném prostoru.
 3. V okolí se vyskytují elektromagnetická rušení – přemístěte hračku na volné a prostorné místo.
-

Poznámka:

Elektromagnetické rušení v okolí může způsobit nesprávnou funkci sklápěčky. Můžete restartovat dálkový ovladač, aby znovu správně fungoval.

NÁVOD NA OBSLUHU

R/C SKLÁPAČ

2.4 GHz

9-KANÁLOVÝ Diaľkový ovládač

Tento návod obsahuje dôležité informácie, prosím uchovajte ho.

Ikony funkcií:

- Viacsmerové ovládanie pomocou diaľkového ovládača
- Funkcia spustenia vyklápacej korby
- Funkcia zdvíhania vyklápacej korby
- Jednoduchá demonštrácia jedným tlačidlom
- Predné svetlá
- Funkcia zvuku

Úvod

Ďakujeme za zakúpenie nášho produktu. Pred použitím si prosím pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre budúce použitie.

Konfigurácia produktu:

Prvok	Počet
Sklápač (Dump Truck)	1 ks
Diaľkový ovládač (Remote Controller)	1 ks
Nabíjateľná batéria 3.7V	1 ks
USB nabíjací kábel	1 ks

Hlavné prvky sklápača:

1. Vyklápacia korba – Unloading bucket
 2. Protišmykové pneumatiky – Antiskid tire
 3. Simulovaná pracovná plocha – Simulation Workbench
 4. Kabína vodiča – (označenie chýba na obrázku, možno doplniť)
-

Inštalácia a používanie batérií

1. Inštalácia batérií do diaľkového ovládača:

2. Odskrutkujte skrutky proti smeru hodinových ručičiek, aby ste otvorili kryt batériového priestoru ovládača.
 3. Vložte 2 batérie „AA“ 1,5V (batérie nie sú súčasťou balenia) do priestoru podľa označenia kladného a záporného pólu.
 4. Zatvorte kryt batériového priestoru a opäť priskrutkujte skrutky.
-

2. Inštalácia batérie do sklápača:

3. Uistite sa, že vypínač je v polohe OFF (vypnutý).
4. Otvor kryt batériového priestoru sklápača oboma rukami.
5. Zapoj konektor batérie 3.7V (nabíjateľná batéria) do napájacieho rozhrania v priestore na batériu.
6. Zatvor kryt batériového priestoru.

Inštalácia batérie (obrázkový návod):

1. Otvorte kryt batériového priestoru oboma rukami.
 2. Najprv odpojte nabíjací kábel.
 3. Vložte batériu.
 4. Najprv vložte batériu.
 5. Potom zapojte nabíjací kábel.
 6. Zatvorte kryt batériového priestoru.
-

UPOZORNENIE:

Vyberte batériu, ak sklápač nebude používaný dlhší čas.

3. Nabíjanie batérie sklápača:

- Zapojte napájací konektor batérie do USB nabíjacieho kábla a následne zapojte kábel do adaptéra alebo USB portu v počítači.
- Počas nabíjania svieti červené svetlo.
- Keď je batéria nabitá, červené svetlo zhasne.
- Úplné nabitie batérie trvá približne 3-4 hodiny.

Schéma:

- 3.7V batéria
 - USB nabíjací kábel
 - Adaptér (nie je súčasťou balenia)
-

⚠ DÔLEŽITÉ ⚠ Pred nabíjaním sa uistite:

- Skontrolujte, či vstupné napätie adaptéra zodpovedá aktuálnemu napätiu.
 - Výstupné napätie adaptéra musí zodpovedať napätiu batérie.
 - Nabíjanie by malo prebiehať pod dohľadom dospelšej osoby.
 - Počas nabíjania uchovávajte zariadenie mimo dosahu horľavých materiálov a nenechávajte ho bez dozoru.
-

Demonštrácia funkcií:

- Ovládač: stlačte tlačidlo ① – sklápač ide dopredu.
 - Ovládač: stlačte tlačidlo ② – sklápač cúva.
-

Ovládanie smeru:

- Ovládač ① – sklápač zatáča doľava.
 - Ovládač ② – sklápač zatáča doprava.
-

Ovládanie zdvíhania/spúšťania korby:

- Ovládač ① – vyklápacia korba sa zdvíha.
- Ovládač ② – vyklápacia korba sa spúšťa.

Funkcia otáčania o 360°:

- Dlhým stlačením tlačidla ovládača ① – sklápač sa otáča o 360° doľava.
- Dlhým stlačením tlačidla ovládača ② – sklápač sa otáča o 360° doprava.

Ovládanie ovládačom:

- Ovládač ① – zapne zvuk.
 - Ovládač ② – zapne svetlá.
-

Demonštračný režim:

Stlačte tlačidlo na ovládači (zobrazené na obrázku) a sklápač automaticky predvedie svoje funkcie.

Poznámky k používaniu:

 Po použití produktu utřete jeho povrch suchou handričkou, aby ste odstránili škvŕny a predišli poškodeniu komponentov, čím predĺžite životnosť produktu.

Bezpečnostné pokyny týkajúce sa batérií:

1. Typ batérií použitých v hračke:
 - o Sklápač používa 1 batériu 3.7V (súčasť balenia).
 - o Ovládač používa 2 batérie 1.5V "AA" (batérie nie sú súčasťou balenia, nenabíjateľné).
2. Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
3. Nabíjateľné batérie smú byť nabíjané len pod dohľadom dospeléj osoby.
4. Nabíjateľné batérie je potrebné vybrať z hračky pred nabíjaním:
 - o Použite skrutkovač na odskrutkovanie krytu batérií.
 - o Vložte alebo vyberte batériu, pričom dbajte na správnu polaritu.
5. Používajte výlučne rovnaké alebo odporúčané typy batérií.
6. Nemiešajte nové batérie so starými ani batérie rôznych typov.
7. Batérie musia byť vložené podľa označenia polarity.
8. Batérie vyberte z hračky, ak ju nebudete dlhší čas používať.
9. Nesmú sa spájať svorky batérií (neskratujte ich).
10. Hračka nesmie byť pripojená k viacerým zdrojom napájania súčasne.
11. Pripojenie USB kábla na nabíjanie by mali vykonávať rodičia.
12. Produkt je možné nabíjať iba pomocou priloženého USB kábla. USB kábel nie je hračka.
13. Stav USB kábla a nabíjačky treba pravidelne kontrolovať. Ak sa zistí akékoľvek poškodenie kábla, konektora alebo iných častí, produkt nesmie byť používaný až do opravy.
14. Vybitú batériu treba z hračky vybrať. Ak sa hračka dlhší čas nepoužíva, vyberte z nej batériu.
15. Nesmú sa skratujú svorky napájania (nesmú byť spojené priamo).
16. Pripojenie k zdrojom napájania by mali vykonávať iba rodičia.

17. Pripojenie USB kábla na nabíjanie by mali vykonávať rodičia. Používajte iba dodaný USB kábel. Káble iných výrobcov sa neodporúčajú. USB kábel nie je hračka.
 18. Produkt nabíjajte len pomocou priloženého USB kábla. Káble iných výrobcov nie sú povolené. Stav USB kábla by mal byť pravidelne kontrolovaný kvôli prípadným poškodeniam vodičov, konektorov, krytu alebo iných častí. Ak sa zistia akékoľvek poškodenia, kábel nepoužívajte, kým nebude opravený.
-

Bezpečnostné pokyny pri používaní:

1. Malé príslušenstvo držte mimo dosahu detí, aby ste predišli nehodám. Produkt nie je vhodný pre deti mladšie ako 3 roky.
2. Nepoužívajte produkt na nebezpečných miestach, ako sú verejné cesty. Vyberte bezpečné miesto na hranie.
3. Nepoužívajte produkt na vyvýšených plochách, ako sú stoly alebo pulty, aby ste predišli pádom.
4. Nevystavujte produkt priamemu slnečnému žiareniu ani ho nepoužívajte na miestach s vysokou teplotou, aby ste predišli deformácii alebo poškodeniu spôsobenému slnkom a teplom.
5. Nehrajte sa s produktom v daždivých dňoch ani v mlákach. Vyhnite sa namočeniu, môže to spôsobiť poruchu. Ak produkt náhodou navlhne, utrite ho suchou, savou handričkou.
6. Pri hraní dbajte na to, aby prsty, vlasy, oblečenie atď. nezachytávali kolesá, aby ste predišli zraneniu.
7. Keď je batéria auta alebo ovládača vybitá, rýchlosť sa výrazne zníži. Batériu nabite alebo vymeňte včas.
8. Nesnažte sa násilím otvoriť korbu sklápača rukami, aby ste predišli poškodeniu hračky.
9. Neohýbajte anténu diaľkového ovládača, aby ste predišli zraneniu.
10. Údržba: Po použití utrite povrch výrobku suchou handričkou, aby ste odstránili nečistoty.

Pokyny týkajúce sa bezpečnosti používania (pokračovanie):

1. Tento produkt obsahuje malé časti. Uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 3 roky, aby ste predišli náhodnému prehltnutiu alebo uduseniu.
2. Nepoužívajte produkt na nebezpečných miestach, ako sú verejné cesty. Vyberte si bezpečné miesto na hranie, aby ste predišli nebezpečenstvám.

3. Nepoužívajte produkt na vyvýšených povrchoch, ako sú stoly alebo pulty, aby ste predišli pádom alebo úderom.
4. Nevystavujte produkt priamemu slnečnému žiareniu ani ho nepoužívajte na miestach s vysokou teplotou, ako sú radiátory, aby ste predišli deformácii alebo poškodeniu spôsobenému vysokou teplotou.
5. Nehrajte sa s produktom v daždivých dňoch alebo v mlákach (bahne). Vyhnite sa kontaktu s vodou, aby ste predišli poruchám. Ak produkt náhodou zvlhne, utrite ho suchou, dobre savou handričkou.
6. Pri hraní dávajte pozor, aby prsty, vlasy, oblečenie atď. neprichádzali do kontaktu s kolesami, aby ste predišli zraneniam.
7. Keď sa batéria diaľkovo ovládaného auta alebo ovládača vybije, rýchlosť auta/ovládania sa výrazne zníži. Batériu vymeňte alebo nabite včas.
8. Nesnažte sa násilím otvoriť korbu sklápača rukami, aby ste predišli poškodeniu vozidla.
9. Neohýbajte anténu diaľkového ovládača, aby ste predišli poškodeniu.
10. Údržba: Po použití vyčistite povrch produktu suchou handričkou.

Upozornenie:

Nakladacia lyžica a pneumatiky tohto produktu sú ľahko poškodzovateľné alebo môžu odpadnúť. Ak sa akékoľvek časti poškodia alebo stratia, je možné zakúpiť rovnaké diely od výrobcu alebo predajcu a namontovať ich samostatne. Nepoužívajte diely z iných modelov ani od iných výrobcov, aby ste zabezpečili bezpečnosť konštrukcie produktu.

Dôležité informácie:

Upozornenie! Produkty sú vyrábané po sériách a predtým podstupujú prísne výkonnostné testy a praktické skúšky na splnenie bezpečnostných požiadaviek. V prípade akéhokoľvek nesprávneho používania, nesprávnej montáže alebo manipulácie v nebezpečnom prostredí výrobca ani predajca nezodpovedajú za nehody alebo škody. Uistite sa, že produkt používate správne, v bezpečnom prostredí a podľa určenia.

Riešenie problémov**Problém s produktom:**

Sklápač sa nespúšťa

Riešenie:

1. Vypínač napájania je vypnutý, zapnite ho.

2. Batéria je nainštalovaná nesprávne – skontrolujte kladný a záporný pól batérie a uistite sa, že je správne vložená.
3. Batéria je vybitá – nabite batériu alebo ju vymeňte za novú.

Ovládač nefunguje:

1. Batéria v ovládači je vybitá – vymeňte ju za novú.
2. Sklápač sa nachádza mimo dosahu ovládača – uistite sa, že je v kontrolovanej oblasti.
3. V okolí sú elektromagnetické rušenia – presuňte hračku na priestranné miesto.

Upozornenie: Elektromagnetické rušenie v okolí môže spôsobiť nesprávne fungovanie sklápača. Môžete resetovať diaľkový ovládač, aby ste obnovili správne fungovanie.

Használati útmutató
R/C billenőkocsi
2,4 GHz

9 csatornás távirányító

Ez az útmutató fontos információkat tartalmaz, kérjük, őrizze meg.

Funkciók ikonjai:

- Többirányú távirányítás
- Rakodóplatform leeresztése
- Rakodóplatform felemelése
- Egygombos bemutató
- Első lámpák
- Hangfunkció

Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

A termék tartalma:

Elem	Mennyiség
Billenőkocsi (Dump Truck)	1 db
Távirányító (Remote Controller)	1 db
3,7 V-os újratölthető akkumulátor	1 db
USB töltőkábel	1 db

A billenőkocsi fő részei:

1. Rakodóplatform – Unloading bucket
2. Csúszásgátló gumibroncsok – Antiskid tire
3. Szimulált munkapad – Simulation Workbench

4. Vezetőfülke – (a képen nincs megjelölve, de a kontextusból hozzáadható)

Akkumulátor telepítése és használata

1. Az akkumulátor telepítése a távirányítóba:

1. Csavarja ki az óramutató járásával ellentétes irányba a távirányító akkumulátorfedél csavarjait.
2. Helyezzen be 2 db 1,5 V-os "AA" elemet (az elemek nem tartozékok) az akkumulátortartóba a pozitív és negatív pólusoknak megfelelően.
3. Zárja vissza az akkumulátorfedelelet, és húzza meg a csavarokat.

2. Az akkumulátor telepítése a billenőkocsiba:

1. Győződjön meg arról, hogy a tápkapcsoló OFF (kikapcsolt) állásban van.
2. Két kézzel nyissa ki a billenőkocsi akkumulátorfedélét.
3. Csatlakoztassa a 3,7 V-os újratölthető akkumulátor csatlakozóját a billenőkocsi akkumulátortartójában lévő tápcsatlakozóhoz.
4. Zárja vissza az akkumulátorfedelelet.

Az akkumulátor telepítése (képes útmutató):

1. Két kézzel nyissa ki az akkumulátorfedelelet.
2. Először vegye ki a töltőkábelt.
3. Helyezze be az akkumulátort.
4. Először helyezze be az akkumulátort.
5. Ezután csatlakoztassa a töltőkábelt.
6. Zárja vissza az akkumulátorfedelelet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS:

Távolítsa el az akkumulátort, ha a billenőkocsit hosszabb ideig nem használja.

3. A billenőkocsi akkumulátorának töltése:

- Csatlakoztassa az akkumulátor tápcsatlakozóját az USB töltőkábelhez, majd csatlakoztassa a kábelt egy adapterhez vagy a számítógép USB portjához.
- Töltés közben a piros lámpa világít.
- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a piros lámpa kialszik.

- Az akkumulátor teljes feltöltése körülbelül 3-4 órát vesz igénybe.

Ábra:

- 3,7 V-os akkumulátor
 - USB töltőkábel
 - Adapter (nem tartozék)
-

FONTOS: Töltés előtt győződjön meg a következőkről:

- Ellenőrizze, hogy az adapter bemeneti feszültsége megfelel-e az aktuális feszültségnek.
 - Az adapter kimeneti feszültsége meg kell, hogy egyezzen az akkumulátor feszültségével.
 - A töltést felnőtt felügyelete mellett végezze.
 - Töltés közben tartsa a készüléket távol gyúlékony anyagoktól, és ne hagyja felügyelet nélkül.
-

Működés bemutatása:

- **Távírányító:** Nyomja meg az ① gombot – a billenőkocsi előre halad.
- **Távírányító:** Nyomja meg a ② gombot – a billenőkocsi hátrafelé halad.

Távírányító vezérlése:

- **Távírányító ①:** A billenőkocsi balra fordul.
 - **Távírányító ②:** A billenőkocsi jobbra fordul.
-

A rakodóplatform emelésének/süllyesztésének vezérlése:

- **Távírányító ①:** A billenőkocsi rakodóplatformja felemelkedik.
 - **Távírányító ②:** A billenőkocsi rakodóplatformja leereszkedik.
-

360°-os forgás funkció:

- Hosszan nyomja meg a távírányító ① gombját – a billenőkocsi 360°-ban balra fordul.

- Hosszan nyomja meg a távirányító ② gombját – a billenőkocsi 360°-ban jobbra fordul.

Távirányító funkciói:

- **Távirányító ①:** Hang bekapcsolása.
 - **Távirányító ②:** Fények bekapcsolása.
-

Demó mód: Nyomja meg a távirányítón a képen látható gombot, és a billenőkocsi automatikusan bemutatja funkcióit.

Használati megjegyzések: ⚠ Használat után törölje le a termék felületét száraz ruhával, hogy eltávol

360°-os forgás funkció:

- A távirányító ① gombjának hosszú megnyomásával a dömper 360°-ban balra fordul.
- A távirányító ② gombjának hosszú megnyomásával a dömper 360°-ban jobbra fordul.

Távirányító vezérlés:

- Távirányító ① – hang bekapcsolása.
- Távirányító ② – világítás bekapcsolása.

Demó mód:

Nyomja meg a távirányítón a képen látható gombot, ekkor a dömper automatikusan bemutatja funkcióit.

Használati megjegyzések:

⚠ A termék használata után törölje le a felületét száraz ruhával a foltok eltávolítása érdekében, hogy elkerülje az alkatrészek károsodását és meghosszabbítsa a termék élettartamát.

Elemhasználati óvintézkedések:

1. A játékban használt elem típusa:
 - A dömper 1 db 3,7 V-os akkumulátort használ (tartozék).
 - A távirányító 2 db 1,5 V-os "AA" elemet használ (nem tartozék, nem újratölthető).

2. A nem újratölthető elemeket tilos tölteni.
3. Az akkumulátorokat csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.
4. Az akkumulátorokat ki kell venni a játékból töltés előtt:
 - Használjon csavarhúzózt az elemtartó fedelének lecsavarozásához.
 - Helyezze be vagy vegye ki az akkumulátort, ügyelve a helyes polaritásra.
5. Csak azonos vagy ajánlott típusú elemeket használjon.
6. Ne keverje az új elemeket a régiakkal, illetve a különböző típusú elemeket.
7. Az elemeket a polaritás jelölésének megfelelően kell behelyezni.
8. Vegye ki az elemeket a játékból, ha hosszabb ideig nem használja.
9. Ne zárja rövidre az elemek csatlakozóit.
10. Ne használja a játékot egyszerre több áramforráshoz csatlakoztatva.
11. A USB töltőkábel csatlakoztatását a szülők végezzék.
12. A terméket kizárólag a mellékelt USB kábellel szabad tölteni. Az USB kábel nem játék.
13. Rendszeresen ellenőrizze az USB kábel és a töltő állapotát. Ha bármilyen sérülést észlel a kábelben, a csatlakozón vagy más részeken, a terméket ne használja a javításig.
14. A használt elemet távolítsa el a játékból. Ha a játékot hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemet.
15. Az áramcsatlakozókat nem szabad rövidre zárni (ne csatlakoztassa őket közvetlenül, hogy elkerülje a rövidzárlatot).
16. Az áramforráshoz való csatlakoztatást csak a szülők végezzék.
17. Az USB töltőkábel csatlakoztatását a szülők végezzék. Csak a mellékelt USB kábelt használja a töltéshez. Más gyártók kábelei nem ajánlottak. Az USB kábel nem játék.
18. A terméket csak a mellékelt USB kábellel szabad tölteni. Más gyártók kábelei nem engedélyezettek. Rendszeresen ellenőrizze az USB kábel állapotát, hogy észlelje az esetleges sérüléseket a vezetéken, a csatlakozókon, a burkolaton vagy más részeken. Sérülés esetén ne használja a kábelt a javításig.

Használati biztonsági irányelvek:

1. Tartsa távol a kis tartozékokat a gyermekektől, hogy elkerülje a baleseteket. A termék nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára.
2. Ne használja a terméket veszélyes helyeken, például nyilvános utakon. Válasszon biztonságos helyet a játékhoz, hogy elkerülje a veszélyeket.

3. Ne használja a terméket megemelt felületeken, például asztalokon vagy pultokon, hogy elkerülje a magasból való leesést.
4. Ne tegye ki a terméket közvetlen napsugárzásnak, és ne használja magas hőmérsékletű helyeken, hogy elkerülje a deformációt vagy a napfény és a magas hőmérséklet okozta károkat.
5. Ne játsszon a termékkel esős napokon vagy pocsolyákban (sáros gödrökben). Kerülje a vízzel való érintkezést, mivel ez meghibásodást okozhat. Ha a

8. Ne próbálja erővel kinyitni a dömper billenőplatóját kézzel, hogy elkerülje a játék sérülését.

9. Ne törje le a távirányító antennáját, hogy megelőzze a sérüléseket.

10. Karbantartás: Használat után törölje le a termék felületét száraz ruhával a szennyeződések eltávolítása érdekében.

Használati biztonsági előírások (folytatás):

1. Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz. Tartsa távol 3 év alatti gyermekektől, hogy elkerülje a véletlen lenyelést vagy fulladást.
2. Ne használja a terméket veszélyes helyeken, például közutakon. Válasszon biztonságos helyet a játékhoz, hogy elkerülje a veszélyeket.
3. Ne használja a terméket megemelt felületeken, például asztalokon vagy pultokon, hogy elkerülje az esést vagy ütdést.
4. Ne tegye ki a terméket közvetlen napsugárzásnak, és ne használja magas hőmérsékletű helyeken, például radiátor közelében, hogy elkerülje a deformációt vagy a hő okozta károsodást.
5. Ne használja a terméket esős napokon vagy pocsolyákban (sáros gödrökben). Kerülje a vízzel való érintkezést, hogy elkerülje a meghibásodást. Ha a termék véletlenül vízbe kerül, törölje le száraz, jól nedvszívó ruhával.
6. Játék közben ügyeljen arra, hogy az ujjak, haj, ruhák stb. ne akadjanak bele a kerekbe, hogy elkerülje a sérüléseket.
7. Ha a távirányítós autó vagy a távirányító eleme lemerül, a sebesség jelentősen csökken. Kérjük, töltsen fel vagy cserélje ki az elemet időben.
8. Ne próbálja kézzel kinyitni a dömper billenőplatóját, hogy elkerülje a jármű károsodását.
9. Ne törje le a távirányító antennáját, hogy megelőzze a sérüléseket.
10. Karbantartás: Használat után törölje le a termék felületét száraz ruhával.

Megjegyzés:

A termék billenőplatója és gumiabroncsai könnyen megsérülhetnek vagy leeshetnek. Ha bármelyik alkatrész megsérül vagy elveszik, ugyanazokat a részeket megvásárolhatja a gyártótól vagy az eladótól, és saját maga is felszerelheti őket. Ne használjon más modellekből vagy más gyártóktól származó alkatrészeket, hogy biztosítsa a termék szerkezetének biztonságát.

Fontos információk:

Figyelem! A termékek szigorú teljesítményszteken átesve, sorozatgyártásban készülnek, és gyakorlatilag tesztelik őket a biztonsági követelmények teljesítése érdekében. Bármilyen helytelen használat, hibás összeszerelés vagy veszélyes környezetben történő használat esetén a gyártó vagy az eladó nem vállal felelősséget balesetekért vagy károkért. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a terméket helyesen, biztonságos környezetben és rendeltetésszerűen használja.

Hibaelhárítás**Probléma a termékkel:**

A dömper nem indul el

Megoldás:

1. A főkapcsoló ki van kapcsolva, kérjük, kapcsolja be.
 2. Az akkumulátor helytelenül van behelyezve – ellenőrizze az akkumulátor pozitív és negatív pólusait, hogy helyesen legyen behelyezve.
 3. Az akkumulátor lemerült – tölts fel az akkumulátort vagy cserélje ki újra.
-

A távirányító nem működik:

1. A távirányító eleme lemerült — cserélje ki új elemre.
 2. A dömper kívül esik a távirányító hatótávolságán — győződjön meg róla, hogy az irányítható területen van.
 3. Elektromágneses zavar lépett fel a környezetben — vigye a játékot tágas helyre.
-

Megjegyzés:

A környezetben lévő elektromágneses hullámzavarok hibás működést okozhatnak a dömperben. Újraindíthatja a távirányítót, hogy visszaállítsa a megfelelő működést.